

ASPECT® 200

PŘÍRUČKA UŽIVATELE



CZECH



Lincoln Electric Bester Sp. z o.o.
ul. Jana III Sobieskiego 19A, 58-263 Bielawa, Polsko
www.lincolnelectric.eu

DĚKUJEME! Za to, že jste si vybrali KVALITU produktů Lincoln Electric.

- Zkontrolujte si prosím obal a zařízení z hlediska poškození. Reklamáce poškozeného materiálu během přepravy musí být okamžitě uplatněna u prodejce.
- Pro budoucí použití запиšte do níže uvedené tabulky identifikační údaje o zařízení. Název modelu, kód a sériové číslo naleznete na typovém štítku stroje.

Název modelu:	
.....	
Kód a sériové číslo:	
.....	
Datum a místo nákupu:	
.....	

ČESKÝ REJSTŘÍK

Technické specifikace	1
Elektromagnetická kompatibilita (EMC)	2
Bezpečnost	3
Úvod	5
Instalace a pokyny pro obsluhu	5
OOEZ	26
Náhradní díly	26
REACH	26
Umístění autorizovaných servisů	26
Elektrické schéma	26
Doporučené příslušenství	27

Technické specifikace

NÁZEV						OZNAČENÍ			
ASPECT® 200						K14189-1			
NAPÁJENÍ									
Napájecí napětí U ₁						Třída EMC		Frekvence	
115-230 V AC ±15 %						A		50/60 Hz	
Napájecí vedení	Režim	20%	35 %	60 %	100 %	Napájecí proud I _{1max}		PFmax	
115 V AC	OBALENÁ ELEKTRODA	3,2 kW		1,9 kW	1,4 kW	30 A		0.93	
	TIG DC		2,4 kW	1,8 kW	1,4 kW				
	OBALENÁ ELEKTRODA AC	3,2 kW		2,0 kW	1,5 kW				
	TIG AC		2,6 kW	2 kW	1,6 kW				
Napájecí vedení	Režim	30 %	35 %	60 %	100 %				
230 V AC	OBALENÁ ELEKTRODA	5,5 kW		3,7 kW	2,9 kW	27,2 A		0.88	
	TIG DC		4,8 kW	3,7 kW	2,8 kW				
	OBALENÁ ELEKTRODA AC	5,5 kW		3,9 kW	3,0 kW				
	TIG AC		5,0 kW	4,0 kW	3,2 kW				
JMENOVITÝ VÝKON									
		Výstupní proud I ₂ Pracovní cyklus při %				Výstupní napětí U ₂ Pracovní cyklus při %			
Napájecí vedení	Režim	20%	35 %	60 %	100 %	20%	35 %	60 %	100 %
115 V AC 1fázové	OBALENÁ ELEKTRODA DC	100 A		60 A	45 A	24 V		22,4 V	21,8 V
	TIG DC		115 A	90 A	70 A		14,6 V	13,6 V	12,8 V
	OBALENÁ ELEKTRODA AC	100 A		60 A	45 A	24 V		22,4 V	21,8 V
	TIG AC		115 A	90 A	70 A		14,6 V	13,6 V	12,8 V
Napájecí vedení	Režim	30 %	35 %	60 %	100 %	30 %	35 %	60 %	100 %
230 V AC 1fázové	OBALENÁ ELEKTRODA DC	160 A		115 A	95 A	26,4 V		24,6 V	23,8 V
	TIG DC		200 A	165 A	130 A		18 V	16,6 V	15,2 V
	OBALENÁ ELEKTRODA AC	160 A		115 A	95 A	26,4 V		24,6 V	23,8 V
	TIG AC		200 A	165 A	130 A		18 V	16,6 V	15,2 V
VÝSTUPNÍ ROZPĚTÍ									
Rozpětí svařovacího proudu				Maximální napětí naprázdno OCV U ₀					
2–200 A				109 V DC					
DOPORUČENÝ PŘÍVODNÍ KABEL A VELIKOSTI POJISTEK									
Velikost pojistky (pomalé) nebo jističe				Přívodní kabel napájení					
16 A při 115 V AC – 16 A při 230 V AC				3 × 2,5 mm ²					
ROZMĚRY A HMOTNOST									
Výška		Šířka		Délka		Čistá hmotnost			
419 mm		246 mm		506 mm		23 kg			
Provozní teplota		Teplota skladování		Provozní vlhkost (t = 20 °C)		Stupeň ochrany			
–10 °C až +40 °C		–25 °C až 55 °C		Nehodí se		IP 23			

Elektromagnetická kompatibilita (EMC)

01/11

Tento stroj byl navržen v souladu se všemi příslušnými směrnici a normami. Přesto ale může produkovat elektromagnetické rušení, které může ovlivňovat jiné systémy, jako jsou telekomunikační (telefon, rádio a televize), nebo jiné bezpečnostní systémy. Toto rušení může být v postižených systémech příčinou bezpečnostních problémů. Přečtěte si a vezměte na vědomí tuto část, abyste eliminovali nebo omezili rozsah elektromagnetického rušení produkovaného tímto strojem.



Tento stroj byl navržen pro provoz v průmyslovém prostředí. Obsluha musí toto zařízení instalovat a obsluhovat podle popisu v tomto návodu. Pokud je zjištěno nějaké elektromagnetické rušení, musí obsluha provést nápravná opatření za účelem odstranění tohoto rušení s případnou pomocí společnosti Lincoln Electric. Zařízení třídy A není určeno pro použití v obytných areálech, kde je dodávka elektrické energie zajišťována z veřejného nízkonapětového systému. V těchto místech mohou vzniknout potíže se zajištěním elektromagnetické kompatibility v důsledku vedeného nebo vyzařovaného rušení. Je-li impedance veřejného nízkonapětového systému v místě připojení nižší než $83 \text{ m}\Omega$ (nebo je zkratový výkon vyšší než $0,6 \text{ MVA}$), je toto zařízení v souladu s IEC 61000-3-11 a IEC 61000-3-12 a může být připojeno k veřejnému nízkonapětovému systému. Je povinností instalačního technika nebo uživatele zařízení, aby v případě potřeby po konzultaci s provozovatelem distribuční sítě zajistil, aby impedance systému vyhovovala impedance omezením.

Před instalací stroje musí obsluha zkontrolovat pracovní prostor všech zařízení, která by mohla v důsledku elektromagnetického rušení fungovat nesprávně. Zvažte následující.

- Vstupní a výstupní kabely, ovládací kabely a telefonní kabely, které jsou umístěny uvnitř nebo v blízkosti pracovního prostoru a stroje.
- Rozhlasové nebo televizní vysílače a přijímače. Počítače nebo počítačem řízené zařízení.
- Bezpečnostní a řídicí zařízení pro průmyslové procesy. Zařízení pro kalibraci a měření.
- Osobní lékařská zařízení, jako jsou kardiostimulátory a naslouchátka.
- Zkontrolujte elektromagnetickou odolnost zařízení fungujících v pracovním prostoru nebo v jeho blízkosti. Obsluha musí zajistit, aby všechna zařízení v prostoru byla kompatibilní. To může vyžadovat dodatečná ochranná opatření.
- Velikost pracovního prostoru, kterou je třeba brát v úvahu, bude záviset na konstrukci prostoru a dalších činnostech, které zde probíhají.

Zvažte následující pokyny pro omezení elektromagnetického rušení zařízení.

- Připojte zařízení k napájení podle tohoto návodu. Pokud dojde k rušení, může být nutné provést dodatečná opatření, například filtrování napájení.
- Výstupní kabely by měly být co nejkratší a měly by být vedeny společně. Pokud je to možné, uzemněte zpracovávaný materiál, aby se omezilo elektromagnetické rušení. Obsluha musí zkontrolovat, zda uzemnění zpracovávaného materiálu nezpůsobuje žádné problémy nebo není příčinou nebezpečných pracovních podmínek pro pracovníky a zařízení.
- Stínění kabelů v pracovním prostoru může omezit elektromagnetické rušení. To může být nutné při speciálním použití.

VAROVÁNÍ

Zařízení třídy A není určeno pro použití v obytných areálech, kde je dodávka elektrické energie zajišťována z veřejného nízkonapětového systému. V těchto místech mohou vzniknout potíže se zajištěním elektromagnetické kompatibility v důsledku vedeného nebo radiofrekvenčního rušení.





Toto zařízení musí používat kvalifikovaní pracovníci. Zajistěte, aby všechny práce spojené s instalací, provozem, údržbou a opravami prováděl pouze kvalifikovaný pracovník. Před provozováním tohoto zařízení si prostudujte a osvojte pokyny uvedené v tomto návodu. Nedodržení pokynů v tomto návodu by mohlo způsobit vážné zranění osob, smrt nebo poškození této výbavy. Prostudujte a osvojte si následující vysvětlení výstražných symbolů. Firma Lincoln Electric není odpovědná za škody způsobené nesprávnou instalací, nevhodnou péčí nebo neobvyklým provozem.

	VAROVÁNÍ: Tento symbol označuje, že je třeba dodržovat pokyny, aby se zabránilo vážnému zranění osob, smrti nebo poškození tohoto zařízení. Chraňte sebe a jiné osoby před možným vážným zraněním nebo smrtí.
	PROSTUDUJTE A OSVOJTE SI POKYNY: Před provozováním tohoto zařízení si prostudujte a osvojte pokyny uvedené v tomto návodu. Svařování elektrickým obloukem může být nebezpečné. Nedodržení pokynů v tomto návodu by mohlo způsobit vážné zranění osob, smrt nebo poškození této výbavy.
	ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM MŮŽE ZPŮSOBIT SMRT: Svařovací zařízení generuje vysoká napětí. Nedotýkejte se elektrody, pracovní svorky nebo připojených svařovaných dílů, pokud je zařízení zapnuto. Izolujte se od elektrody, pracovní svorky a připojených svařovaných dílů.
	ELEKTRICKY NAPÁJENÉ ZAŘÍZENÍ: Před zahájením práce na tomto zařízení vypněte vstupní napájení pomocí odpojovacího spínače na pojistkové skřínce. Uzemněte toto zařízení v souladu s místně platnými předpisy pro elektrická zařízení.
	ELEKTRICKY NAPÁJENÉ ZAŘÍZENÍ: Pravidelně kontrolujte přívodní kabely, kabely elektrody a kabely pracovní svorky. Jestliže zjistíte jakékoli poškození izolace, okamžitě kabel vyměňte. Neumísťujte držák elektrody přímo na svařovací stůl nebo jakoukoli jinou plochu v kontaktu s pracovní svorkou, aby se zabránilo nebezpečí náhodného zapálení elektrického oblouku.
	ELEKTRICKÁ A MAGNETICKÁ POLE MOHOU BÝT NEBEZPEČNÁ: Elektrický proud protékající přes jakýkoli vodič vytváří elektrická a magnetická pole (EMP). EMP mohou být zdrojem rušení pro některé kardiostimulátory, a proto svářeči používající kardiostimulátor se musí před provozováním tohoto zařízení poradit se svým lékařem.
	SHODA CE: Toto zařízení splňuje směrnice Evropské unie.
	UMĚLÉ OPTICKÉ ŽÁŘENÍ: Podle požadavků uvedených ve směrnici 2006/25/EU a v normě EN 12198 je toto zařízení kategorie 2. Na základě toho je nezbytné používat osobní ochranné pomůcky (OOP), které mají filtr se stupněm ochrany až maximálně 15, jak je vyžadováno normou EN 169.
	KOŮŘ A PLYNY MOHOU BÝT NEBEZPEČNÉ: Při svařování mohou vznikat plyny a kouř nebezpečné pro zdraví. Zamezte vdechování těchto plynů a kouře. Pro zabránění těmto nebezpečím musí pracovník používat dostatečné větrání nebo odsávání, aby se zamezilo přítomnosti kouře a plynů v prostoru dýchání.
	PAPRSKY ELEKTRICKÉHO OBLOUKU MOHOU ZPŮSOBIT POPÁLENÍ: Při svařování a sledování práce používejte štít s náležitým filtrem a krycími deskami pro ochranu očí před jiskrami a paprsky. Pro ochranu vaší pokožky a pokožky vašich pomocníků používejte vhodný oděv vyrobený z odolného ohnivzdorného materiálu. Chraňte jiné okolostojící osoby pomocí vhodného nehořlavého clonění a upozorněte je, aby se nedívali do elektrického oblouku ani se nevystavovali jeho působení.
	svařovací jiskry MOHOU ZPŮSOBIT POŽÁR NEBO VÝBUCH: Odstraňte z prostoru svařování rizika požáru a mějte připraven hasicí přístroj. Svařovací jiskry a horké materiály z procesu svařování mohou snadno vniknout přes malé trhliny a otvory do sousedních prostorů. Nesvařujte žádné nádrže, sudy, nádoby nebo materiál, aniž byly učiněny vhodné kroky pro zajištění, že nebudou přítomny žádné hořlavé nebo jedovaté výpary. Nikdy neprovozujte toto zařízení, když jsou přítomny hořlavé plyny, výpary nebo kapalné hořlavé látky.
	svařované materiály MOHOU ZPŮSOBIT POPÁLENÍ: Při svařování se vytváří velké množství tepla. Horké plochy a materiály v pracovním prostoru mohou způsobit vážné popáleniny. Při dotyku a přemísťování materiálů v pracovním prostoru používejte rukavice a kleště.

	TLAKOVÁ LÁHEV MŮŽE V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ EXPLODOVAT: Používejte pouze tlakové láhve se stlačeným plynem, které obsahují správný ochranný plyn pro použitý postup a správně fungující regulátory určené pro použitý plyn a tlak. Vždy udržujte tlakové láhve ve svislé poloze bezpečně upevněné k pevné podpoře. Nehýbejte ani nepřepravujte tlakové láhve bez ochranného uzávěru. Nedovolte, aby se elektroda, držák elektrody, pracovní svorka nebo jakákoliv jiná elektricky živá součást dotýkala tlakové láhve se stlačeným plynem. Tlakové láhve se stlačeným plynem musí být umístěny mimo oblasti, kde mohou být vystaveny fyzickému poškození nebo procesu svařování, a to včetně jisker a zdrojů tepla.
HF	POZOR: Vysoká frekvence používaná pro bezkontaktní zážeh při svařování TIG (GTAW) může ovlivnit provoz nedostatečně stíněného počítačového vybavení, center EDP a průmyslových robotů, a dokonce způsobit úplné selhání systému. Svařování TIG (GTAW) může rušit elektronické telefonní sítě a příjem rádia a televize.
	HLUK VZNIKAJÍCÍ BĚHEM SVAŘOVÁNÍ MŮŽE BÝT ŠKODLIVÝ: Svařovací oblouk může způsobovat hluk s vysokou úrovní 85 dB pro 8hodinový pracovní den. Svářeči obsluhující svářecí stroje musí používat vhodnou ochranu sluchu. Zaměstnavatelé jsou povinni provádět šetření a měření zdraví ohrožujících faktorů.
S	BEZPEČNOSTNÍ ZNAČKA: Toto zařízení je vhodné pro napájení svařovacích prací prováděných v prostředí se zvýšeným nebezpečím zasažení elektrickým proudem.

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny anebo vylepšení konstrukce bez současné aktualizace návodu k obsluze.

Úvod

Obecný popis

Stroj **Aspect® 200** je určen k provádění procesu svařování MMA (SMAW) a TIG (GTAW) se stejnosměrným (DC) a střídavým (AC) proudem. Jednotka je konstruována ke splnění požadavků TIG v režimu DC i AC: díky pokročilým možnostem nabídky mohou začátečníci i zkušení svářeči nastavit svářecí parametry tak, aby bylo dosaženo nejlepšího svářecího výkonu.

V následujících odstavcích bude popsáno, jak přistupovat do nabídky a k parametrům, které je potřeba nastavit.

Ke stroji **Aspect® 200** bylo přidáno následující zařízení:

- HADICOVÁ SVORKA
- PLYNOVÁ HADICE
- MONTÁŽ HADICE
- MATICE POLOZASLEPENÁ 1/4"
- HADICE SE ZÁSTRČKOVOU RYCHLOSPOJKOU

Doporučené vybavení, které si uživatel může zakoupit, je uvedeno v části „Doporučené příslušenství“.

Instalace a pokyny pro obsluhu

Před instalací nebo obsluhou stroje si přečtěte celou tuto část.

Umístění a prostředí

Tento stroj bude fungovat i v náročných prostředích. Je ale důležité, aby byla dodržena jednoduchá preventivní opatření, která zajistí dlouhou životnost a spolehlivý provoz.

- Neumísťujte stroj ani jej neprovozujte na povrchu se sklonem větším než 15° oproti vodorovné poloze.
- Nepoužívejte tento stroj k rozmrazování potrubí.
- Tento stroj musí být umístěn tam, kde volně cirkuluje čistý vzduch bez překážek pro pohyb vzduchu do větracích otvorů a z nich. Nezakrývejte stroj papírem, tkaninou nebo hadry, když je zapnutý.
- Prach a nečistoty, které mohou být strojem nasávány, by měly být omezeny na minimum.
- Tento stroj má stupeň krytí IP 23. Pokud je to možné, udržujte jej v suchu a neumísťujte jej na mokrou zem ani do kaluží.
- Umístěte stroj mimo strojní vybavení s rádiovým ovládáním. Normální provoz může nepříznivě ovlivnit provoz strojního vybavení s rádiovým ovládáním v blízkosti, což může mít za následek zranění nebo poškození vybavení. Přečtěte si v tomto návodu část týkající se elektromagnetické kompatibility.
- Neprovozujte v oblastech s okolní teplotou vyšší než 40 °C.

Připojení napájení

Před zapnutím tohoto stroje zkontrolujte přiváděné napájecí napětí, fázi a frekvenci. Přípustné napájecí napětí naleznete v části s technickými specifikacemi v tomto návodu a na typovém štítku stroje. Tento stroj musí být uzemněn.

Ujistěte se, že kapacita napájení z napájecího vedení je odpovídající pro běžný provoz stroje. Parametry pojistky a velikosti kabelů jsou uvedeny v části „Technické specifikace“ v tomto návodu.

Stroj je konstruován k provozu s napájením z motorových generátorů, pokud toto přídatné zařízení může dodávat přiměřené napětí, frekvenci a výkon, jak jsou uvedeny v části „Technické specifikace“ v tomto návodu. Přídatné napájení generátorem musí také splňovat následující požadavky:

230 V AC 1fázové:

- Špičkové napětí V AC: pod 280 V
- Frekvence V AC: v rozpětí 50 až 60 Hz
- Napětí RMS průběhu vlny AC: 230 V AC $\pm 15\%$

115 V AC 1fázové:

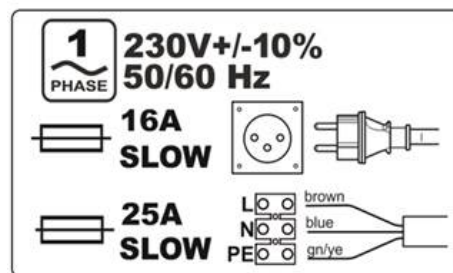
- Frekvence V AC: v rozpětí 50 až 60 Hz
- Napětí RMS průběhu vlny AC: 115 V AC $\pm 15\%$

Poznámka: Při připojení k 115 V AC má zařízení výstupní snížení výkonu

Je nutné dodržet tyto podmínky, protože motorové generátory vytvářejí vysoké napěťové špičky. Provozování tohoto stroje s motorovými generátory nespĺňujícími tyto podmínky není doporučeno a může vést k poškození stroje.

Pozor: Pro zajištění plného výkonu pracovního cyklu musíte vyměnit nadproudovou ochranu 25 A typu D a použít správnou vstupní zástrčku (nebo provést připojení přímo k elektrické síti)

Příklad:



Výstupní přípojky

Na přípojkách svařovacích kabelů jsou použity kabelové zástrčky rychloodpojovacího systému Twist-Mate™. Další informace o připojení pro provoz stroje se svařováním M (MMA) nebo svařováním TIG (GTAW) naleznete v následujících částech.

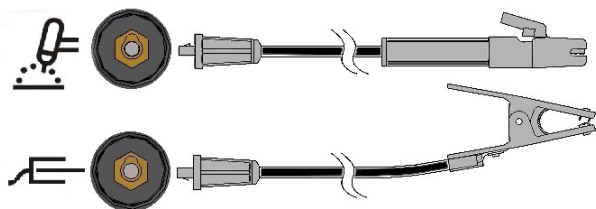
Tabulka 1.

	Rychloodpojovací systém: Konektor hořákového výstupu (pro proces MMA a GTAW) pro svařovací obvod.
	Rychloodpojovací systém: Připojení výstupu obrobku pro svařovací obvod.

Svařování s obalenou elektrodou (MMA)

Tento stroj není dodáván se soupravou svařovacích kabelů MMA, lze je ale zakoupit samostatně. Další informace naleznete v části s příslušenstvím.

Nejprve určete správnou polaritu elektrody pro použitou elektrodu. Tuto informaci najdete v údajích o elektrodě. Poté připojte výstupní kabely do výstupních svorek stroje se zvolenou polaritou. Zde je zobrazen způsob připojení hořáku.

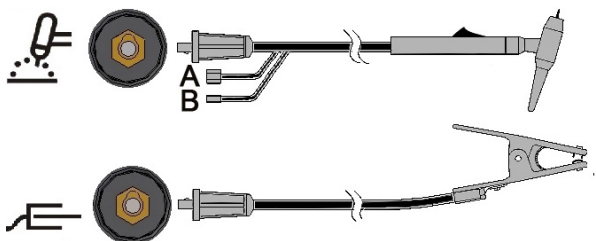


Připojte kabel elektrody ke svorce pro hořák a pracovní svorku ke svorce pro obrobek. Zasuňte konektor s výstupkem vyrovnaným s příslušnou drážkou a otočte jej přibližně o ¼ otčky po směru hodinových ručiček. Neutahujte konektor příliš.

Polaritu pro obalenou elektrodu lze zvolit pro příslušnou možnost (DC+, DC-, AC) pomocí tlačítek na předním panelu a nabídky (viz následující postup).

Svařování TIG (GTAW)

Tento stroj není dodáván s hořákem TIG nezbytným pro svařování TIG, lze jej ale zakoupit samostatně. Další informace naleznete v části s příslušenstvím.



Připojte kabel hořáku ke svorce pro hořák stroje a pracovní svorku ke svorce pro obrobek. Zasuňte konektor s výstupkem vyrovnaným s příslušnou drážkou a otočte jej přibližně o ¼ otčky po směru hodinových ručiček. Neutahujte konektor příliš. Nakonec připojte plynovou hadici z hořáku TIG k plynovému konektoru (B) na přední části stroje. Pro případ potřeby je součástí dodávky také další plynový konektor do spojky na přední části stroje. Dále připojte spojku na zadní části stroje k plynovému regulátoru na tlakové láhvi s používaným plynem. Příslušné spojky jsou součástí dodávky. Připojte kabel spouště hořáku TIG ke konektoru pro spoušť (A) a přední části stroje.



Svařování TIG s vodou chlazeným hořákem

Se strojem lze použít následující chladicí jednotka:

- COOLARC-24

Pokud bude ke stroji připojena chladicí jednotka Coolarc uvedená výše, bude ji stroj automaticky ZAPÍNAT a VYPÍNAT tak, aby bylo zajištěno chlazení hořáku. V režimu svařování s obalenou elektrodou bude chladicí jednotka VYPNUTÁ.

Tento stroj není dodáván s chlazeným hořákem TIG, lze je ale zakoupit samostatně. Další informace naleznete v části s příslušenstvím.

VAROVÁNÍ

Stroj je dodáván s elektrickou přípojkou pro jednotku Coolarc na zadní straně. Tato zásuvka je určena k připojení POUZE jednotky Coolarc uvedené výše.

VAROVÁNÍ

Před připojením chladicí jednotky ke stroji a jejím použitím si přečtěte Návod k obsluze dodaný s chladicí jednotkou a dbejte, abyste pochopili její obsah.

VAROVÁNÍ

Chladicí jednotku připojujte a odpojujte pouze s vypnutou jednotkou.

Připojení dálkového ovládání

Seznam zařízení dálkového ovládání naleznete v části s příslušenstvím. Při použití zařízení dálkového ovládání musí být toto zařízení dálkového ovládání připojeno ke konektoru pro dálkové ovládání na přední straně stroje. Stroj zařízení dálkového ovládání automaticky rozpozná, rozsvítí se kontrolka DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ a stroj se přepne do režimu dálkového ovládání. Další informace o tomto provozním režimu budou uvedeny v následující části.

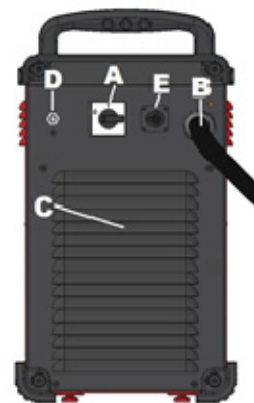


Zadní panel

A. Vypínač napájení:
ZAPÍNÁ/VYPÍNÁ přívodní napájení stroje.

B. Přívodní kabel: Připojte jej k elektrické síti.

C. Ventilátor: Otvory přívodu vzduchu k ventilátoru neucpávejte ani nezakrývejte žádným filtrem. Funkce „F.A.N.“ (Fan As Needed – ventilátor podle potřeby) automaticky VYPÍNÁ/ZAPÍNÁ ventilátor. Ventilátor se spustí při zahájení svařování a bude běžet při každém svařování. Pokud nebude během 10 minut svařování prováděno, stroj se přepne do zeleného režimu.



Zelený režim

Zelený režim je funkce, která stroj uvede do pohotovostního stavu:

- Výstup je deaktivován
 - Sníží se otáčky ventilátorů
 - Všechny kontrolky na předním panelu jsou VYPNUTÉ, kromě kontrolky Napájení zapnuto (trvale zapnuto) a kontrolky VRD (trvale zapnuto), je-li VRD aktivováno
 - Na displeji se zobrazí pomlčka
- Tím se sníží množství nečistot, které by mohly být nasády do stroje a sníží se spotřeba elektřiny.

Obnovení normální funkce stroje provedete opětovným zahájením svařování, stisknutím spouště svařování TIG, stisknutím jakéhokoliv tlačítka na předním panelu nebo otočením knoflíku kodéru.

POZNÁMKA: Pokud je ke stroji připojena jednotka COOLARC hořáku TIG, bude ZAPNUTA/VYPNUTA funkce zelený režim na základě možnosti COOL. Další informace naleznete v části Nabídka SYS.

POZNÁMKA: Uživatel může aktivovat nebo deaktivovat zelený režim. Další informace naleznete v části Nabídka SYS.

Režim nečinnosti

Po 30 minutách bez svařování se stroj přepne do režimu s velmi nízkým napájením. Všechny kontrolky zhasnou: bude pouze blikat kontrolka Napájení ZAPNUTO.

Obnovení normální funkce stroje pro svařování provedete stisknutím spouště nebo jakéhokoliv tlačítka na předním panelu nebo otočením kodéru. Procedura opuštění tohoto režimu bude trvat 6–7 s: po uplynutí této doby bude jednotka připravena ke svařování.

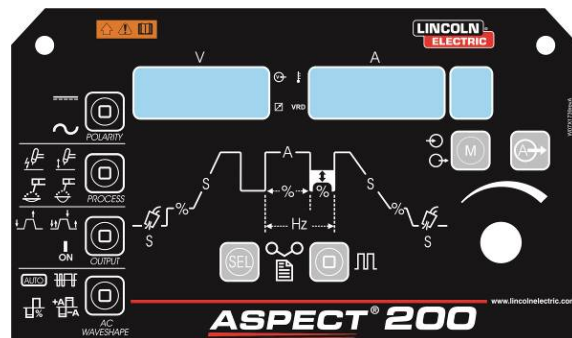
- D. Přívod plynu: Konektor pro přívod ochranného plynu TIG. K připojení stroje k přívodnímu vedení plynu použijte dodaný konektor. Zdroj plynu musí být vybaven tlakovým regulátorem a průtokoměrem.
- E. Zásuvka napájení pro chladicí jednotku: Zásuvka 400 V DC. Zde připojte chladicí jednotku Coolarc.

Ovládací a funkční prvky

Spuštění stroje:

Při ZAPNUTÍ stroje stroj provádí automatický test.

Stroj bude připraven k provozu, jakmile se na předním ovládacím panelu rozsvítí kontrolka „ZAPNUTÍ napájení“, kontrolka „A“ (umístěná uprostřed přehledného zobrazení) s jednou z kontrolky „REŽIM“ svařování. Toto je minimální stav: v závislosti na volbě svařování mohou SVÍTIT i jiné kontrolky.



Kontrolky a ovládací prvky na předním panelu

Kontrolka Napájení ZAPNUTO:



Tato kontrolka bliká během spuštění stroje nebo během jeho přechodu z režimu nečinnosti a nepřerušeně svítí, když je stroj připraven k provozu.

Při aktivaci systému ochrany proti napájecímu přepětí začne kontrolka Napájení zapnuto blikat a na displeji se zobrazí chybový kód. Jakmile se napájecí napětí vrátí do správného rozsahu, stroj se automaticky restartuje. Další informace naleznete v části Chybové kódy a odstraňování problémů.

Pokud dojde ke stisknutí spouště ještě předtím, než je jednotka připravena ke svařování, nebo po dokončení svařování v režimu GTAW, začne kontrolka Napájení ZAPNUTO blikat rychleji. Normální provoz obnovíte uvolnění spouště.

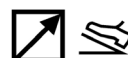
Kontrolka DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ:



Tato kontrolka se rozsvítí, když je ke stroji přes konektor pro dálkové ovládání připojeno zařízení dálkového ovládání.

Při připojení dálkového ovládání ke stroji funguje knoflík Výstupní proud ve dvou různých režimech: OBALENÁ ELEKTRODA a TIG:

- **Režim OBALENÁ ELEKTRODA:** S připojeným dálkovým ovládacím je výstup stroje ZAPNUTÝ. Vzdálené ovládání Amptrol nebo pomocí pedálu je povoleno (spoušť je ignorována).



Po připojení vzdáleného ovládání bude deaktivováno ovládání výstupního proudu knoflíkem v uživatelském rozhraní stroje. Prostřednictvím dálkového ovládání je k pozici celé rozpětí výstupního proudu.

- **Režim TIG:** V režimu místního nebo dálkového ovládání je výstup stroje VYPNUTÝ. K aktivaci výstupu je nutné použít spoušť.



Volitelné rozpětí výstupního proudu z dálkového ovládání závisí na nastavení knoflíku výstupního proudu v uživatelském rozhraní stroje. Např.: Pokud je pomocí knoflíku výstupního proudu nastaven výstupní proud na hodnotu 100 A, je pomocí dálkového ovládání možné nastavit výstupní proud od minimální přípustné hodnoty do maximální hodnoty 100 A.

Výstupní proud nastavený pomocí knoflíku výstupního proudu se zobrazí po dobu 3 sekund při každém pohybu knoflíku. Po 3 sekundách je zobrazená hodnota proud zvolený dálkovým ovládáním.

Dálkové ovládání pedálem: Pro správné použití musí být v nabídce nastavení povoleny možnosti „Nabídka GTAW“ a „Nabídka SYS“:

- Automaticky je zvolena dvoukroková sekvence
- Jsou deaktivovány funkce Náběh/Doběh a Restart.
- Nelze zvolit funkce Bodový, Dvouúrovňový a Čtyřkrokový

(Po odpojení dálkového ovládání bude obnoven normální provoz.)

Kontrolka Teplota:



Při přehřátí stroje se rozsvítí tato kontrolka a bude deaktivován výstup. K tomu obvykle dochází při překročení pracovního cyklu. Nechte stroj zapnutý, aby mohly vnitřní součásti vychladnout. Normální provoz bude opět možný, jakmile tato kontrolka zhasne.

VRD LED (k dispozici pouze na australských strojích):



Tento stroj je vybaven funkcí VRD (zařízení na snížení napětí): snižuje se jí napětí na výstupních vodičích.

Funkce VRD je k dispozici z výroby pouze na strojích, které odpovídají australským normám AS 1674.2. (Logo C-Tick „C“ na typovém/u typového štítku na stroji).

Kontrolka VRD je ZAPNUTÁ, je-li výstupní napětí nižší než 12 V u stroje v nečinnosti (žádný svařovací čas).

Pro ostatní stroje (CE a USA) je tato funkce v nabídce SYS.

Polarita:



Tato ikona je určena k nastavení polarity používaného procesu: provoz DC+, obalená elektroda AC, DC- a AC TIG.

POZNÁMKA: Stisknutím tlačítka přiřazeného k procesu POLARITA přepnete osvětlení ikony mezi hodnotami DC a AC.

Proces:



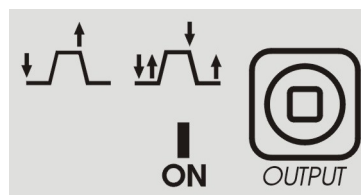
Tato ikona umožňuje uživateli nastavit stanovený proces.

1. Vysokofrekvenční TIG
2. TIG se spuštěním zdvihem
3. Obalená elektroda – režim měkké elektrody (elektrody typu 7018)
4. Obalená elektroda – režim ostré elektrody (elektrody typu 6010)

POZNÁMKA: Ve dvou režimech s obalenou elektrodou jsou různé parametry ovládání oblouku, horkého startu a síly oblouku. V nabídce SMAW je možné změnit diagram horkého startu a síly oblouku.

POZNÁMKA: Stisknutím tlačítka přiřazeného k výběru procesu přepnete osvětlení ikony zleva doprava s posloupností čísel.

Výstup:



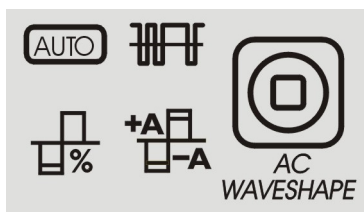
Tato část je určena k tomu, aby uživateli umožnila nastavit požadovaný způsob řízení výstupu

1. DVOUKROKOVÝ
2. ČTYŘKROKOVÝ
3. ZAPNUTO: Ke spuštění není vyžadována spoušť.



Stisknutím tlačítka přiřazeného k výběru VÝSTUPU osvětlení ikony mezi zleva doprava

Tvar křivky AC:



Tyto ikony umožňují operátorovi přizpůsobit výkon oblouku pro svařování pouze s polaritou AC.

Režim AUTO a Expert:

Ve výchozím nastavení svítí ikona AUTO. To znamená, že parametry tvaru vlny AC jsou řízeny automaticky v závislosti na svařovacím proudu. Jediným dostupným parametrem je Frekvence AC.

Frekvence AC: Tato funkce řídí frekvenci tvaru vlny AC v cyklech za sekundu

Při zvolení funkce AUTO je vztah mezi intenzitou proudu a vyvážením uveden v tabulce níže:

Tabulka 2.

Proudová intenzita	Vyvážení AC %
$I \leq 50$	60 %
$50 < I \leq 93$	65%
$93 < I \leq 120$	65%
$120 < I \leq 155$	70%
$155 < I \leq 200$	70%

Aktivace režimu Expert:

- Dvakrát stisknete tlačítko TVAR VLNY AC: Ikona AUTO začne blikat a na displeji se zobrazí zpráva AUTO ON (AUTO ZAP.).
- Otočením kodéru zvolte AUTO OFF (AUTO VYP.).
- Volbu potvrďte dalším stisknutím tlačítka TVAR VLNY AC. Ikona AUTO zhasne a budou dostupné všechny parametry TVAR VLNY AC.

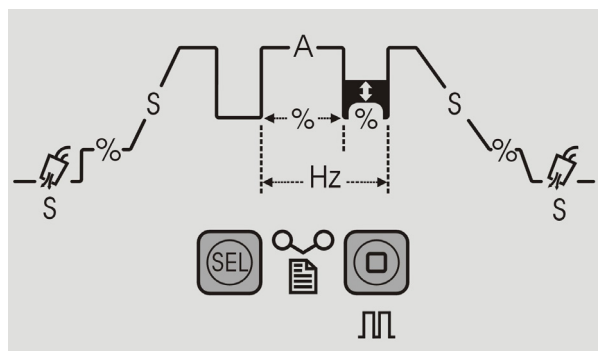
Chcete-li vrátit zpět režim AUTO, proveďte opět kroky uvedené výše několikrát stisknutím tlačítka, dokud nezačne blikat ikona AUTO, poté kodérem zvolte AUTO ON (AUTO ZAP.).

V režimu Expert jsou k dispozici následující parametry:

- Frekvence AC: Tato funkce řídí frekvenci tvaru vlny AC v cyklech za sekundu.
- Vyvážení AC: Vyvážení AC řídí dobu, v procentech, po kterou je polarita elektrody negativní.
- Posun negativní/pozitivní elektroda: Tato funkce řídí nastavení proudové intenzity pro negativní a pozitivní stranu křivky při svařování TIG s polaritou AC.

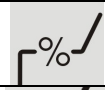
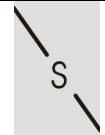
Na obrazovce displeje napětí je zobrazen zkratkový popis zvolené ikony. Obrazovka displeje proudové intenzity zobrazuje nastavovanou hodnotu.

Funkce sekvencí:



Sekvencér umožňuje přizpůsobení operace svařování TIG s polaritami AC a DC-. Stisknutím tlačítka „Sel“ budete cyklicky procházet grafem procesu.

Tabulka 3.

	Předfuk: Nastavuje dobu v sekundách, po kterou bude proudit plyn před zahájením oblouku
	Počáteční proud: Nastavuje počáteční proudovou intenzitu procesu.
	Počáteční sklon: Nastavuje dobu v sekundách, během níž dojde k nárůstu počátečního proudu na normální provozní proudovou intenzitu.
	Provozní proudová intenzita: Nastavuje proudovou intenzitu pro všechny povolené procesy svařování.
	Závěrečný sklon: Nastavuje dobu v sekundách, během níž dojde k poklesu provozní proudové intenzity na závěrečný proud.
	Závěrečný proud: Nastavuje závěrečnou proudovou intenzitu procesu.
	Dofuk: Nastavuje dobu v sekundách, po kterou bude proudit plyn po ukončení oblouku

Funkce pulzního sekvencéru:



Tabulka 4.

---%---	Procentuální špičkový proud: Tato funkce nastavuje dobu, po kterou bude průběh vlny v nastavení špičkového proudu. Nastavení této funkce je v procentech celkové doby pulzního cyklu.
----- Hz -----	Pulzy za sekundu: Nastavuje celkový počet pulzních cyklů za dobu jedné sekundy.
	Procentuální proud pozadí: Nastavuje proudovou intenzitu pozadí průběhu vlny pulzu. Proudová intenzita pozadí je nastavena jako procento špičkového proudu.

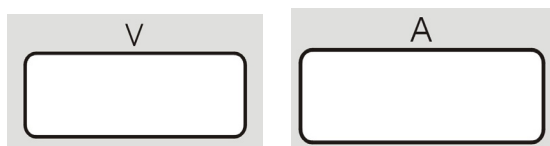
Ovládání hlavní proudové intenzity:



Tlačítko ovládání hlavní proudové intenzity slouží jako způsob rychlého výběru k nastavení hlavní proudové intenzity. Tato funkce umožňuje uživatelům rychle opustit část sekvencéru uživatelského rozhraní a eliminuje nutnost cyklicky procházet všemi možnými funkcemi sekvencéru k nastavení hlavní proudové intenzity nebo k opuštění nabídky sekvencéru.

Tento knoflík slouží také jako víceúčelový ovládací prvek: Popis toho, jak používat tento ovládací prvek k výběru parametrů, naleznete v části „Pokyny k obsluze“.

Displeje:



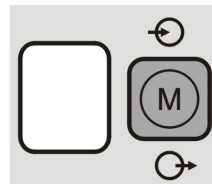
Pravý měřič zobrazuje předem nastavený svařovací proud (A) před svařováním a skutečný svařovací proud během svařování a levý měřič zobrazuje napětí (V) na výstupních vodičích.

Blikající hodnoty na obou displejích indikují, že zobrazená hodnota je průměrnou hodnotou z předchozí operace svařování. Tato funkce zobrazuje průměrnou hodnotu po dobu 5 sekund po každé svařovací době.

Pokud je připojeno dálkové ovládání (kontrolka Dálkové ovládání SVÍTÍ), levý měřič (A) indikuje předem nastavený a skutečný svařovací proud podle pokynů vysvětlujících v popisu „kontrolka Dálkové ovládání“ výše.

Zobrazení jsou používána k indikaci názvů parametrů a jejich hodnot během nastavování parametrů. Používají se také k indikaci nabídek a zobrazování chybových kódů.

Výběr paměti:



Účelem funkce paměti je umožnit operátorovi uložit až 9 specifických procedur svařování. Toto tlačítko paměti má dvě funkce:

1. Uložení nastavení do paměti
2. Vyvolání nastavení z paměti.

Výběr funkcí paměti: Stisknutí tlačítka paměti umožní uživateli přepínat mezi „ukládáním“ do paměti, „vyvoláváním“ z paměti nebo provozem bez použití nastavení z paměti.

1. 1krát stiskněte ikonu „M“, rozsvítí se ikona ULOŽIT.
2. 2krát stiskněte ikonu „M“, rozsvítí se ikona VYVOLAT.
3. 3krát stiskněte ikonu a zobrazení se vypne.

Uložení nastavení do paměti:

Při ukládání nastavení procesu do paměti je nejprve nutné stisknout tlačítko paměti, aby se rozsvítila ikona „uložení do paměti“. Po rozsvícení ikony začne na obrazovce blikat číslo paměti, které je možné změnit otočením ovládacího knoflíku níže, a na měřících napětí a proudové intenzity se zobrazí zpráva „MEM SET“ (NASTAVENÍ PAMĚTI). Po výběru čísla paměti pomocí ovládacího knoflíku se stisknutím a podržením tlačítka paměti po dobu 3 sekund uloží nastavení do této paměti. Během 3sekundové doby držení tlačítka bude blikat ikona „uložení do paměti“. Po 3 sekundách se na displejích zobrazí „MEM SET“ (NASTAVENÍ PAMĚTI)

OVLÁDÁNÍ:

1. Stiskněte tlačítko paměti, rozsvítí se ikona „uložení do paměti“;
2. Otočením ovládacího knoflíku vyberte číslo paměti;
3. Stiskněte a podržte tlačítko paměti po dobu 3 sekund.

Vyvolání nastavení z paměti:

Při vyvolávání nastavení procesu z paměti je nejprve nutné stisknout tlačítko paměti, aby se rozsvítila ikona „vyvolání z paměti“. Po rozsvícení ikony začne na obrazovce blikat číslo paměti, které je možné změnit otočením ovládacího knoflíku níže, a na měřicích napětí a proudové intenzity se zobrazí zpráva „MEM RECL“ (VYVOLÁNÍ PAMĚTI). Po výběru čísla paměti pomocí ovládacího knoflíku se stisknutím a podržením tlačítka paměti po dobu 3 sekund vyvolá nastavení z této paměti. Během 3sekundové doby držení tlačítka bude blikat ikona „vyvolání z paměti“. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí „RECL MEM“ (VYVOLÁNÍ PAMĚTI)

OVLÁDÁNÍ:

1. Stiskněte tlačítko paměti, rozsvítí se ikona „vyvolání z paměti“.
2. Otočením ovládacího knoflíku vyberte číslo paměti.
3. Stiskněte a podržte tlačítko paměti po dobu 3 sekund.

Nabídka:



Tato jednotka umožňuje provádět pokročilá nastavení rozdělená do tří nabídek:

1. Při procesu GTAW stisknutím a podržením  po dobu 5 sekund vstoupíte do nabídky nastavení „GTAW“.
2. Při procesu SMAW stisknutím a podržením  po dobu 5 sekund vstoupíte do nabídky nastavení „SMAW“.
3. Při všech procesech stisknutím a podržením  +  po dobu 5 sekund vstoupíte do nabídky nastavení „SYS“.
4. Po vstupu do některé ze tří nabídek je postup dokončen stisknutím .
5. Zpět se dostanete stiskem .
6. Změny položek nabídky se provádějí pomocí ovládacího knoflíku .
7. Po provedení změny položky změnu uložíte stisknutím  nebo .
8. Každou nabídku lze opustit stisknutím .

Pokyny k obsluze

Svařování obalenou elektrodou DC (SMAW)

Zahájení procesu svařování obalenou elektrodou DC:

1. Nastavte polaritu .
2. Výběr svařování obalenou elektrodou:

Proces	Vizualizace
	 Ostrá elektroda  Měkká elektroda
Stiskněte REŽIM několikrát, dokud se nerozsvítí kontrolka výše	

 (kontrolka ZAPNUTO) svítí.

Po výběru polohy obalené elektrody budou aktivovány následující funkce svařování:

- Horký start: Jedná se o dočasné zvýšení výstupního proudu během zahájení procesu svařování obalenou elektrodou. To pomáhá rychle a spolehlivě zažehnout oblouk.
- Ochrana proti přichycení: Jedná se o funkci, která sníží výstupní proud stroje na nízkou úroveň, pokud udělá operátor chybu a dojde k přichycení elektrody k obrobku. Toto snížení proudu umožní operátorovi vyjmout elektrodu z držáku elektrody bez vytvoření velkých jisker, které by mohly držák elektrody poškodit.
- Automatická adaptivní síla oblouku: Tato funkce dočasně zvýší výstupní proud, což slouží k uvolnění přerušovaných spojení mezi elektrodou a svarovou lázní, které vznikají během svařování obalenou elektrodou.

Jedná se o aktivní řídicí funkci, která zaručuje nejlepší nastavení mezi stabilitou oblouku a přítomností rozstřiku. Funkce „Automatická adaptivní síla oblouku“ má namísto pevné nebo ruční regulace automatické a víceúrovňové nastavení: Její intenzita závisí na výstupním napětí a je počítána v reálném čase mikroprocesorem, který také mapuje úroveň síly oblouku. Řídicí funkce měří v každém okamžiku výstupní napětí a stanovuje hodnotu špičkového proudu k použití; tato hodnota je dostatečná k odlomení kapky kovu, která se přenáší z elektrody na obrobek, aby byla zaručena stabilita oblouku, ale není příliš vysoká, aby se zabránilo rozstřiku kolem svarové lázně. To znamená:

- prevenci přichycení elektrody/obrobku, také s nízkými hodnotami proudu;
- snížení rozstřiku.

Operace svařování jsou zjednodušeny a svařované spoje vypadají lépe, i když nejsou po svařování broušeny.

V režimu obalené elektrody jsou k dispozici dvě různá nastavení, která jsou kompletně oddělena do nastavení procesu:

- **MĚKKÁ** obalená elektroda: pro svařování s nízkým výskytem rozstříku.
- **OSTRÁ** obalená elektroda (výchozí nastavení z výroby): pro agresivní svařování, se zvýšenou stabilitou oblouku.

Ve výchozím nastavení je polarita DC+. Provedení změny na polaritu DC- naleznete v části ovládání v nabídce SMAW.

Provedení změny hodnoty horkého startu a síly oblouku naleznete v části ovládání v nabídce SMAW.

Svařování s obalenou elektrodou AC

Zahájení procesu svařování obalenou elektrodou AC:

1. Nastavte polaritu 
2. Výběr svařování obalenou elektrodou:

Proces	Vizualizace
 PROCESS	 Ostrá elektroda  Měkká elektroda

Stiskněte REŽIM několikrát, dokud se nerozsvítí kontrolka výše

ON (kontrolka ZAPNUTO) svítí.

Průběh vlny výstupního proudu je standardně 60Hz sinusový proud s vyvážením 50 % bez posunu. Přístup ke tvaru vlny AC je možný pouze při změně frekvence.

Kontrolky AUTO, EN/EP a vyvážení jsou VYPNUTÉ.



Svařování GTAW

Svařování TIG DC

Zahájení procesu svařování TIG DC:

1. Nastavte polaritu 

2. Výběr svařování TIG:

Proces	Vizualizace
 PROCESS	 Zdvih  HF

Stiskněte REŽIM několikrát, dokud se nerozsvítí kontrolka výše

Ve výchozím nastavení se rozsvítí kontrolka 2T



TIG SE ZDVIHEM

Pokud je tlačítko režimu v poloze TIG se zdvihem, je stroj připraven ke svařování TIG se zdvihem. TIG se zdvihem je metoda zahájení svařování TIG prvním zatlačením elektrody hořáku TIG na obrobek za účelem vytvoření nízkoproudového zkratu. Poté je zdvižením elektrody z obrobku zažehnut oblouk TIG.

HF TIG

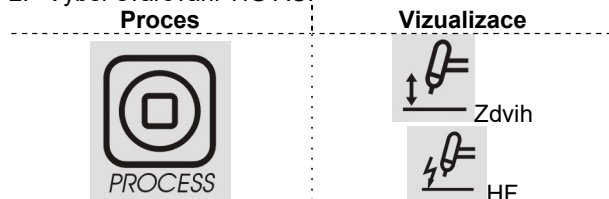
Pokud je tlačítko režimu v poloze HF TIG, je stroj připraven ke svařování HF TIG. V režimu HF TIG je oblouk TIG zažehnut pomocí HF bez zatlačení elektrody na obrobek. HF použité k zažehnutí oblouku TIG zůstane zapnuté po dobu 3 sekund; Pokud se během této doby oblouk nezažehne, musí být sekvence spouště restartována.

POZNÁMKA: Síla spuštění HF je nastavena podle velikosti a typu wolframové elektrody, což lze zvolit v nabídce GTAW.

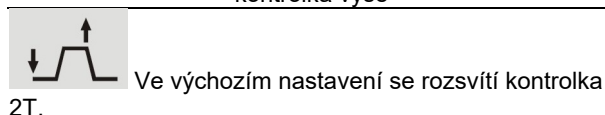
Svařování TIG AC

Zahájení procesu svařování TIG AC:

1. Nastavte polaritu 
2. Výběr svařování TIG AC:



Stiskněte REŽIM několikrát, dokud se nerozsvítí kontrolka výše



K dispozici je část týkající se tvaru vlny AC. Informace o zahajování svařování TIG se zdvihem a TIG naleznete v části výše.

Sekvence svařování TIG

Během zahajování operace svařování při každém stisknutí tlačítka SEL je možné procházet všemi kroky nastavení sekvencí a nastavovat parametry.

Během svařování je tlačítko SEL aktivováno pro následující funkce:

- Výstupní proud
- Pouze pokud je aktivní funkce Pulz: je možné ovládat svařování na základě hodnot Pracovní cyklus (%), Frekvence (Hz) a Proud pozadí (A).

Nová hodnota parametru se uloží automaticky.

Sekvence spouště TIG

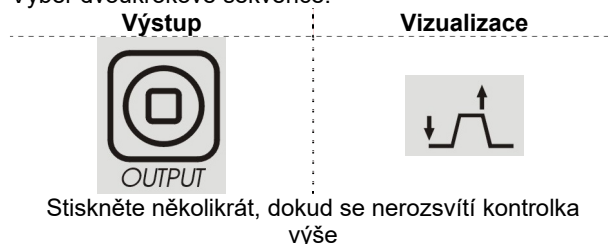
Svařování TIG lze provádět v dvoukrokovém nebo čtyřkrokovém režimu. Specifické sekvence operace pro režimy se spouští jsou vysvětleny níže.

Tabulka 5. Legenda použitých symbolů

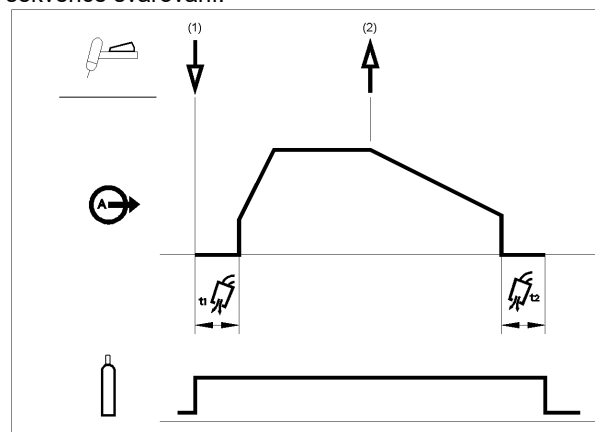
	Tlačítko hořák
	Výstupní proud
	Předfuk plynu
	Plyn
	Dofuk plynu

Dvoukroková sekvence spouště

Výběr dvoukrokové sekvence:



S nastaveným režimem dvoukrokové sekvence spouště a režimem svařování TIG bude použita následující sekvence svařování.

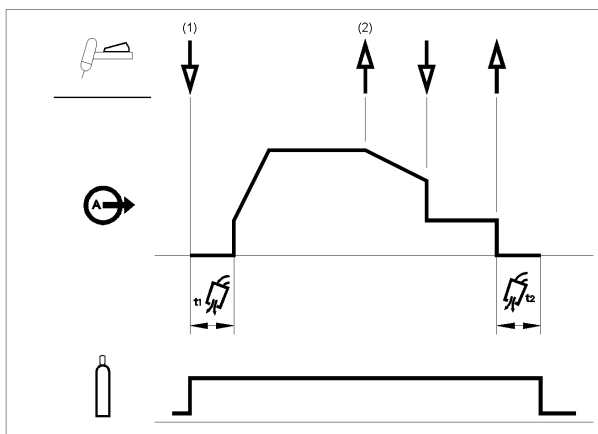


1. Stisknutím a podržením spouště hořáku TIG zahájíte sekvenci. Stroj otevře plynový ventil a spustí průtok ochranného plynu. Po uplynutí doby předfuku, která slouží k vyfouknutí vzduchu z hadice hořáku, dojde k ZAPNUTÍ výstupu stroje. V tom okamžiku dojde ke spuštění oblouku na základě vybraného režimu svařování. Počáteční proud je nastaven na hodnotu 25 A pro spuštění zdvihem (parametr Počáteční proud je v sekvencí deaktivován) nebo v případě spuštění HF nastaven podle parametru Počáteční proud. Po zažehnutí oblouku se bude výstupní proud zvyšovat řízenou rychlostí nebo po dobu náběhu, dokud nebude dosaženo hodnoty svařovacího proudu.

Pokud bude spoušť během doby náběhu uvolněna, oblouk bude okamžitě ukončen a výstup stroje bude VYPNUT.

2. Uvolněním spouště hořáku TIG svařování zastavíte. Stroj nyní sníží výstupní proud řízenou rychlostí nebo po dobu doběhu, dokud nebude dosaženo proudu kráteru a výstup stroje bude VYPNUT.

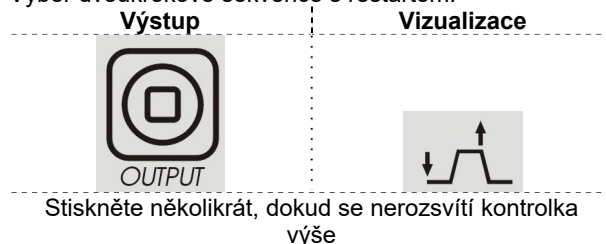
Po VYPNUTÍ oblouku zůstane plynový ventil otevřený, aby pokračoval průtok ochranného plynu na horkou elektrodu a obrobek.



Jak bylo ukázáno výše, je možné druhým stisknutím a podržením spouště hořáku TIG během doby doběhu ukončit funkci doběhu a udržet výstupní proud na hodnotě proudu kráteru. Po uvolnění spouště hořáku TIG se výstup VYPNE a spustí se doba dofuku. Tato provozní sekvence, dvoukroková s deaktivovaným restartem, je výchozím nastavením z výroby.

Dvoukroková sekvence spouště s možností restartu

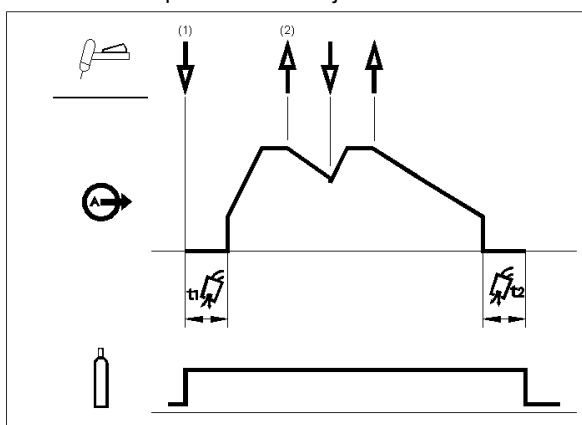
Výběr dvoukrokové sekvence s restartem:



Stiskněte několikrát, dokud se nerozsvítí kontrolka výše

Vstupte do nabídky GTAW a povolte možnost 2RST.

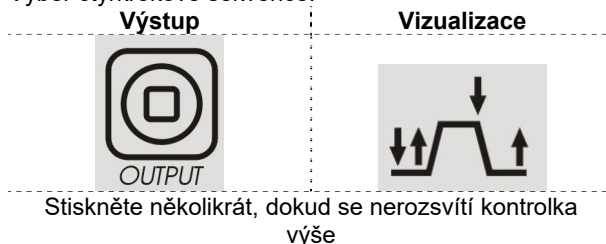
Po povolení možnosti dvoukrokového restartu v nabídce nastavení bude použita následující sekvence svařování:



1. Stisknutím a podržením spouště hořáku TIG zahájíte sekvenci, jak je popsáno výše.
2. Uvolněním spouště hořáku TIG spustíte doběh. Stisknutím a podržením spouště hořáku TIG během této doby restartujete svařování. Výstupní proud se bude opět zvyšovat řízenou rychlostí, dokud nebude dosaženo hodnoty svařovacího proudu. Tuto sekvenci je možné opakovat mnohokrát podle potřeby. Po dokončení svařování uvolněte spoušť hořáku TIG. Když bude dosaženo proudu kráteru, výstup stroje se VYPNE.

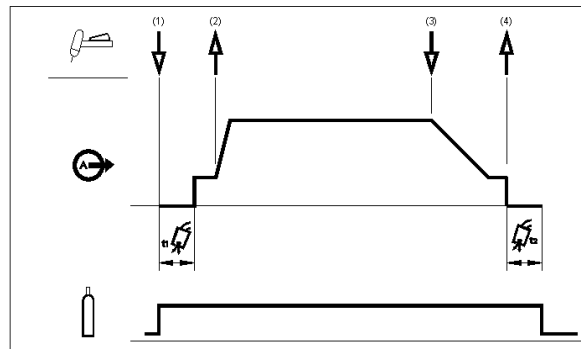
Čtyřkroková sekvence spouště

Výběr čtyřkrokové sekvence:



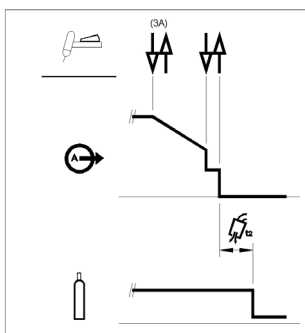
Stiskněte několikrát, dokud se nerozsvítí kontrolka výše

S nastaveným režimem čtyřkrokové sekvence spouště a režimem svařování TIG bude použita následující sekvence svařování.



1. Stisknutím a podržením spouště hořáku TIG zahájíte sekvenci. Stroj otevře plynový ventil a spustí průtok ochranného plynu. Po uplynutí doby předfuku, která slouží k vyfouknutí vzduchu z hadice hořáku, dojde k ZAPNUTÍ výstupu stroje. V tom okamžiku dojde ke spuštění oblouku na základě vybraného režimu svařování. V režimu spuštění ZDVIHEM je dotykový proud 25 A do odstranění zkratu. Po zažehnutí oblouku bude výstupní proud na úrovni počátečního proudu. Tento stav je možné udržet tak dlouho, jak to bude nutné.
- Pokud počáteční proud není nutný, nedržte stisknutou spoušť hořáku TIG, jak je popsáno na začátku tohoto kroku. V tomto stavu stroj přejde z kroku 1 do kroku 2 při zažehnutí oblouku.
2. Uvolněním spouště hořáku TIG spustíte funkci náběhu. Výstupní proud se bude zvyšovat řízenou rychlostí nebo po dobu náběhu, dokud nebude dosaženo hodnoty svařovacího proudu. Pokud bude spoušť během doby náběhu stisknuta, oblouk bude okamžitě ukončen a výstup stroje bude VYPNUT.
3. Po dokončení hlavní části svaru stiskněte a podržte spoušť hořáku TIG. Stroj nyní bude snižovat výstupní proud řízenou rychlostí nebo po dobu doběhu, dokud nebude dosaženo hodnoty proudu kráteru.
4. Tento proud kráteru bude udržován tak dlouho, jak to bude nutné. Po uvolnění spouště hořáku TIG se výstup stroje VYPNE a spustí se doba dofuku.

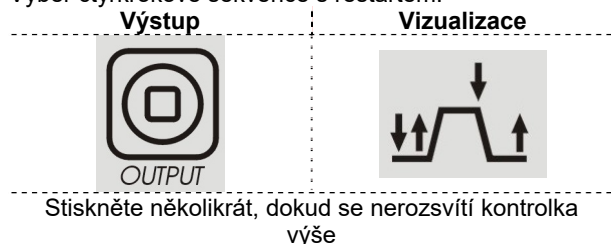
Jak zde bylo ukázáno, je po rychlém stisknutí a uvolnění spouště hořáku TIG z kroku 3A možné dalším stisknutím a podržením spouště hořáku TIG ukončit funkci doběhu a udržet výstupní proud na hodnotě proudu kráteru. Po uvolnění spouště hořáku TIG se výstup VYPNE.



Tato provozní sekvence, čtyřkroková s deaktivovaným restartem, je výchozím nastavením z výroby.

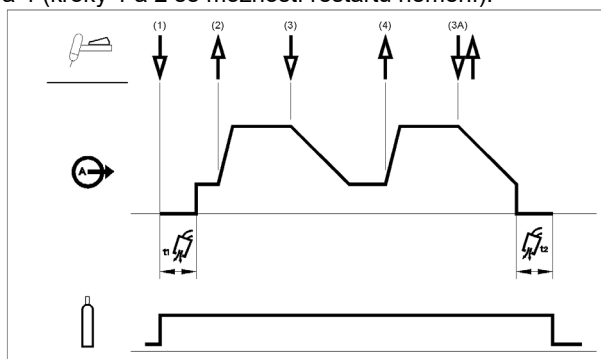
Čtyřkroková sekvence spouště s možností restartu

Výběr čtyřkrokové sekvence s restartem:



Vstupte do nabídky GTAW a povolte možnost 4RST.

Po povolení možnosti čtyřkrokového restartu v nabídce nastavení bude použita následující sekvence pro kroky 3 a 4 (kroky 1 a 2 se možností restartu nemění):

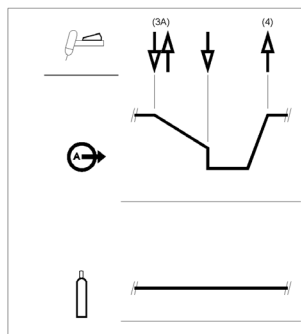


3. Stiskněte a podržte spoušť hořáku TIG. Stroj nyní bude snižovat výstupní proud řízenou rychlostí nebo po dobu doběhu, dokud nebude dosaženo hodnoty proudu kráteru.
4. Uvolněte spoušť hořáku TIG. Výstupní proud se opět zvýší na svařovací proud, jako v kroku 2, pro pokračování ve svařování.

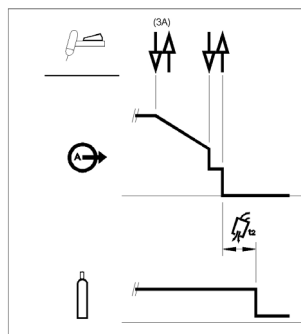
Když bude svar úplně dokončen, použijte následující sekvenci namísto kroku 3 popsaného výše.

- 3.A. Rychle stiskněte a uvolněte spoušť hořáku TIG. Stroj nyní sníží výstupní proud řízenou rychlostí nebo po dobu doběhu, dokud nebude dosaženo proudu kráteru a výstup stroje bude VYPNUT. Po VYPNUTÍ oblouku se spustí doba dofuku.

Jak zde bylo ukázáno, je po rychlém stisknutí a uvolnění spouště hořáku TIG z kroku 3A možné dalším stisknutím a podržením spouště hořáku TIG ukončit funkci doběhu a udržet výstupní proud na hodnotě proudu kráteru. Po uvolnění spouště hořáku TIG se výstup opět zvýší na svařovací proud, jako v kroku 4, pro pokračování ve svařování. Po dokončení hlavní části svaru přejděte ke kroku 3.



Jak zde bylo ukázáno, je opět po rychlém stisknutí a uvolnění spouště hořáku TIG z kroku 3A možné druhým rychlým stisknutím a uvolněním spouště hořáku TIG ukončit funkci doběhu a ukončit svařování.



Bodové svařování TIG (svařování GTAW)

Vstupte do nabídky GTAW a povolte funkci bodového svařování.

Po aktivaci funkce bodového svařování TIG nahradí sekvenci spouště 2S.

Výběr funkce bodového svařování:



Tento režim svařování je speciálně určen k bodovému upevňování nebo svařování tenkých materiálů. Využívá spouštění HF a okamžitě dodává nastavený proud bez jakéhokoliv náběhu/doběhu. Pokud je bodové svařování vybráno automaticky, máte k dispozici toto nastavení:

- 2S bez restartu
- Funguje pouze v režimu HF
- Funkce Náběh a Doběh jsou deaktivovány

Pokud je bodové svařování zvoleno na levém displeji bez žádné operace svařování, zobrazí se text:

S-V.V

V.V označuje výstupní napětí [1,0–1,5 V], pokud se nesvařuje.

Na pravém displeji se zobrazí nastavený proud.

Doba bodování je ve výchozím nastavení nastavena na hodnotu 0 s: To znamená, že výstupní proud je dodáván, pouze pokud je stisknuto tlačítko spouště.

Doba svařování je nastavena pomocí ovládacího prvku doby bodování a bude konstantní nezávisle na ovládání spouště.

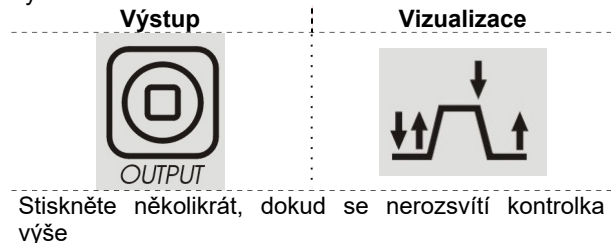
K nastavení doby bodování musí uživatel stisknout tlačítko SEL, dokud se na levém displeji nezobrazí text SPT: Otočením hlavního knoflíku je nyní možné nastavit dobu bodování od 0 do 100 s

Sekvence dvouúrovňové spouště (Set/A2)

Vstupte do nabídky GTAW a povolte možnost BILV.

Po aktivaci funkce dvouúrovňového svařování TIG nahradí sekvenci spouště 4S.

Výběr dvouúrovňové sekvence:



Pokud je dvouúrovňové svařování zvoleno na levém displeji bez žádné operace svařování, zobrazí se text:

B-V.V

V.V označuje výstupní napětí [1,0–1,5 V], pokud se nesvařuje.

Při této sekvenci se oblouk spustí jako při sekvenci 4S, to znamená, že kroky 1 a 2 budou stejné.

3. Rychle stiskněte a uvolněte spoušť hořáku TIG. Stroj nyní přepne úroveň proudu z hodnoty Set na A2 (proud pozadí). Při každém zopakování této akce spouště dojde k přepnutí úrovně proudu mezi dvěma úrovněmi.

- 3.A. Po dokončení hlavní části svaru stiskněte a podržte spoušť hořáku TIG. Stroj nyní bude snižovat výstupní proud řízenou rychlostí nebo po dobu doběhu, dokud nebude dosaženo hodnoty proudu kráteru. Tento proud kráteru bude udržován tak dlouho, jak to bude nutné.

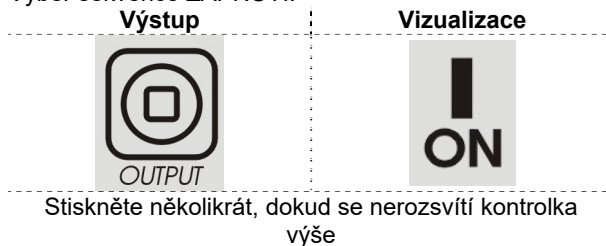
K nastavení úrovně A2 musí uživatel stisknout tlačítko SEL, dokud se na levém displeji nezobrazí text A2: Otočením hlavního knoflíku je nyní možné nastavit A2 jako procento nastaveného proudu.

POZNÁMKA: V případě sekvence dvouúrovňové spouště nejsou možnosti Restart a Pulz k dispozici

Sekvence TIG se zapnutím zdvihem

Pokud je zvolen proces TIG se zapnutím zdvihem, je možné provádět operaci svařování bez použití spouště.

Výběr sekvence ZAPNUTÍ:



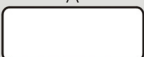
Pokud je zvolena sekvence, je možné zahájit svařování metodou se zdvihem bez použití spouště.

K ukončení svařování je nutné přerušit oblouk.

Parametry Počáteční proud, Závěrečný sklon a Závěrečný proud jsou ignorovány.

Seznam parametrů a programů uložených ve výrobě

Tabulka 6. Seznam parametrů a programů uložených ve výrobě

Funkce	Výchozí konfigurace z výroby	Volitelné rozpětí hodnot 	Zobrazený název parametru V 	Zobrazená hodnota A 
Předfuk	0,5	0–25 s (krok 0,1 s)	PRE	Aktuální zvolená hodnota (s)
Počáteční proud	100	10–200 % (krok 1 %)	STRT	Aktuální zvolená hodnota (%)
Počáteční sklon	0,1	0–5 s (krok 0,1 s)	UP	Aktuální zvolená hodnota (s)
Provozní proudová intenzita	50	PROCES TIG 2–200 A (krok 1A) 2–115 A (krok 1A) snížení výkonu		Aktuální zvolená hodnota (A)
		PROCES TIG 5–160 A (krok 1A) 5–110 (krok 1A) snížení výkonu		
Závěrečný sklon	0	0–25 s (krok 0,1 s)	DOWN	Aktuální zvolená hodnota (s)
Závěrečný proud	30	10–90 % (krok 1 %)	END	Aktuální zvolená hodnota (%)
Dofuk	AUTO	0,1 - 120 s (krok 0,1 s) Poznámka A	POST	Aktuální zvolená hodnota (s)
Procento špičkového proudu / pracovní cyklus (Pouze pokud je povolena funkce Pulz.)	40	5–95 (krok 5 %) Poznámka B	PEAK	% FREQ
Pulzy za sekundu DC (Pouze pokud je povolena funkce Pulz.)	0,1	0,1–10 Hz (krok 0,1 Hz) 10–500 Hz (krok 1 Hz) 500–2 000 Hz (krok 10 Hz)	FREQ	Aktuální zvolená hodnota (Hz)
Pulzy za sekundu AC (Pouze pokud je povolena funkce Pulz.)	0,1	0,1–10 Hz (krok 0,1 Hz) 10–100 Hz (krok 1 Hz) Poznámka C	FREQ	Aktuální zvolená hodnota (Hz)
Proud pozadí (Pouze pokud je povolena funkce Pulz.)	25	10–90 % (krok 1 %)	BACK	Aktuální zvolená hodnota (%)
Doba BODOVÁNÍ (Pouze pokud je povolena funkce bodování.)	0	0–10 s (krok 0,1 s) 10–100 s (krok 1 s)	SPT	Aktuální zvolená hodnota (s)
Nízká úroveň pozadí (Pouze pokud je povolena funkce Bi-level.)	25	10–90 % (krok 1 %)	A2	Aktuální zvolená hodnota (%)
Vyvážení vlny AC (POZNÁMKA D)				
Funkce	Výchozí konfigurace z výroby	Volitelné rozpětí hodnot 	Zobrazený název parametru V 	Zobrazená hodnota A 
Posun EN	50	2–200 A (krok 1 A) 2–115 A (krok 1A) snížení výkonu	EN	Aktuální zvolená hodnota (A)
Posun EP	50	2–200 A (krok 1 A) 2–115 A (krok 1A) snížení výkonu	EP	Aktuální zvolená hodnota (A)
Vyvážení AC	75	35–95 % (krok 1 %)	%BAL	Aktuální zvolená hodnota (%)
Frekvence AC	120	40–400 Hz (krok 1 Hz)	FREQ	Aktuální zvolená hodnota (Hz)

Poznámka A: Pokud je zvolena možnost AUTO, znamená to 1 s / 10 A; minimální hodnota je 3 s.

Poznámka B: Pro hodnotu frekvence vyšší než 500 Hz je hodnota PEAK uzamknuta na 50 %.

Poznámka C: Při polaritě AC je frekvence pulzu omezena na ¼ frekvence AC: Pokud je frekvence AC 120 Hz, to znamená, že maximální frekvence pulzu je 30 Hz. Pokud je frekvence pulzu vyšší než 1/10 frekvence AC, je hodnota PEAK pevně nastavená na 50 %.

Poznámka D: Při zvolení funkce AUTO se používají standardní parametry.

Nabídka GTAW

Vstup do nabídky GTAW viz část Nabídka, popsána výše.

Část nabídky POKROČILÉ je k dispozici pouze u polaritě AC

Tabulka 7. Nabídka GTAW

Funkce	Výchozí konfigurace z výroby	Volitelné rozpětí hodnot 	Zobrazený název parametru V 	Zobrazená hodnota A
Restart 2S	OFF	ON/OFF	2RST	Aktuální zvolená hodnota (-)
Restart 4S	OFF	ON/OFF	4RST	Aktuální zvolená hodnota (-)
Funkce dvouúrovňového svařování	OFF	ON/OFF	BILV	Aktuální zvolená hodnota (-)
Funkce bodového svařování	OFF	ON/OFF	SPOT	Aktuální zvolená hodnota (-)

Tabulka 8. Pokročilá nabídka GTAW

Funkce	Výchozí konfigurace z výroby	Volitelné rozpětí hodnot 	Zobrazený název parametru V 	Zobrazená hodnota A
Průběh vlny	SQRE	MĚKKÁ ELEKTRODA	WAVE	Typ aktuální zvolené hodnoty
		SINE		
		SQRE		
		TRI		
Velikost wolframové elektrody	AUTO	AUTO (poznámka E)	DIA	Aktuální zvolená hodnota
		0,5 mm (0,02")		
		1 mm (0,04")		
		1,6 mm (1/16")		
		2,4 mm (3/32")		
		3,2 mm (1/8")		
		ADV (poznámka F)		
Typ wolframové elektrody (poznámka G)*	GRN	GRN	TYPE	Aktuální zvolená hodnota barvy
		WHTE		
		GREY		
		TURQ		
		GOLD		
PARAMETRY SPOUŠTĚNÍ TIG (POZNÁMKA F)				
Polarita	EP	EN/EP	POL	Aktuální zvolená hodnota (-)
Proudová intenzita	120	2–200 A (krok 1 A) 2–115 A (krok 1A) snížení výkonu	SCRT	Aktuální zvolená hodnota (A)
Doba	100	1–1 000 ms (krok 1 ms)	STME	Aktuální zvolená hodnota (ms)
Doba počátečního sklonu	40	0–1 000 ms (krok 1 ms)	SSLP	Aktuální zvolená hodnota (ms)
Předem nastavená min. proudová intenzita	5	2–50 A (krok 1 A)	PCRT	Aktuální zvolená hodnota (A)

Poznámka E. Pokud je zvolena možnost AUTO, parametry spouštění jsou automaticky znovu vyvolány na základě nastaveného proudu nastavitelného pomocí hlavního knoflíku na předním panelu. Průměr elektrody je automaticky znovu vyvolán na základě následující tabulky.

Tabulka 9

Uživatelé nastavený svar I (AMP)	Průměr wolframové elektrody
≤ 200 a > 25	2,4 mm
≤ 25 a > 7	1,6 mm
≤ 7	1 mm

Poznámka F: Pokud je povolena možnost ADV, může uživatel vytvořit své osobní spouštěcí nastavení podle části „Spouštěcí parametry TIG AC“.

Poznámka G: Tato možnost je dostupná, pouze pokud je zvolen konkrétní průměr. Pokud DIA = AUTO nebo DIA = ADV, není tato možnost viditelná a jsou vyvolány standardní spouštěcí parametry zelené (GRN) elektrody.

Výběr PRŮBĚHU VLNY

Pomocí této možnosti je možné volit mezi čtyřmi různými průběhy vlny:

- „Měkký“ tvar: pro dobré vyvážení mezi zaměřeným obloukem a nízkým hlukem.
- „Rychlý“ tvar: pro více zaměřený oblouk.
- „Sinusový“ tvar vlny: srovnatelný se staršími konvenčními stroji, není příliš soustředný, ale je velmi měkký.
- „Trojúhelníkový“ tvar: pro snížení množství tepla dodávaného do obrobku.

Výchozí nastavení: SQRE

Velikost a typ wolframové elektrody

Aby byl zajištěn maximální výkon a spolehlivost zážehu oblouku, jsou provozní parametry stroje automaticky nastaveny podle typu a velikosti použité wolframové elektrody. Po zvolení příslušného průměru elektrody je automaticky vyvolána nahraná sada parametrů pro zajištění dobré spolehlivosti zážehu oblouku v režimu AC.

U jiných než specifických spouštěcích parametrů pro výběr průměru elektrody je rovněž stanoven minimální přípustný proud.

Tabulka 10

Průměr wolframové elektrody	Min AMP
3,2 mm	20
2,4 mm	10
1,6 mm	7
< 1 mm	2

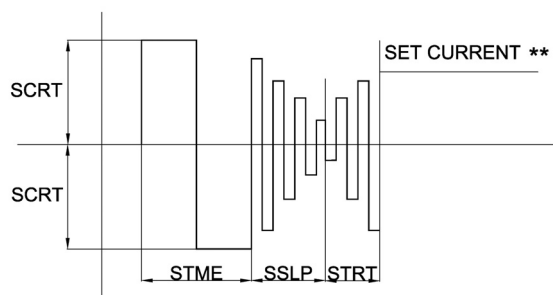
Pro svařování AC mají pokročilí uživatelé možnost měnit spouštěcí parametry AC

Parametry spouštění TIG AC

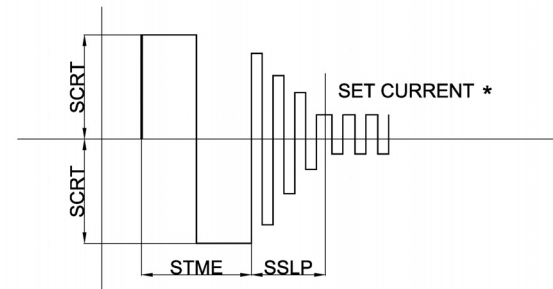
Jednotka po dodání neumožňuje uživateli měnit spouštěcí parametry: pro výchozí možnost „Parametry spouštění TIG“, od nynějška na TSTR, je zvolena možnost AUTO. Pokud je pro možnost TSTR zvolena možnost AUTO, je hodnota 4 volitelných parametrů (SCRT, STME, SSLP a PCRT) a polarity (EP) uložena v jednotce a uživatel ji může změnit.

Na následujícím obrázku je zobrazen význam parametru pro místní ruční práci. Rampa v čase SSLP skončí, když je dosaženo hodnoty proudu STRT: Pokud je STRT nižší než PCRT, úroveň bude PCRT.

Poznámka: Pokud je hodnota PCRT nastavena na rozpětí výše, minimální proud dodávaný jednotkou je úroveň PCRT

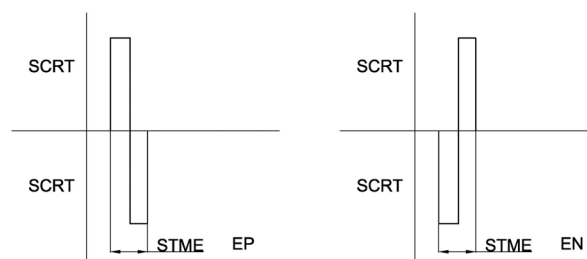


Spouštěcí sekvence se také změní, pokud je použit nožní pedál: Ve skutečnosti není nastavení úrovně STRT nastavitelné, úroveň na konci rampy SSLP je úroveň z nožního pedálu nebo úroveň PCRT.



POZNÁMKA: Uložené nastavené parametry zajišťují spolehlivost zážehu oblouku, pokud byla správná elektroda (průměr a barva) správně zvolena.

Aby byla umožněna maximální flexibilita pro pokročilé uživatele, kteří potřebují úplnou kontrolu nad procesem svařování, lze spouštěcí parametry AC měnit volbou možnosti MANL pro možnost TSTR (spouštěcí parametry TIG) v nabídce C. Uživatel může změnit polaritu,



hodnoty dalších parametrů vytvořením svého vlastního průběhu vlny pro spouštění.

POZNÁMKA: Změna parametrů výše může ovlivnit spolehlivost zážehu oblouku, pokud není nastavena správně.

Restart 2S, restart 4S, bodové a dvouúrovňové svařování

Podrobné informace o pracovním režimu viz část GTAW výše.

Nabídka SMAW

Vstup do nabídky SMAW viz část Nabídka, popsána výše

Při polaritě AC je viditelný pouze parametr horkého startu a může být změněn

Tabulka 11. Nabídka SMAW

Funkce	Výchozí konfigurace z výroby	Volitelné rozpětí hodnot 	Zobrazený název parametru V 	Zobrazená hodnota A
Síla oblouku	SOFT: 35 %	0–75 % (krok 1 %)	FRCE	Aktuální zvolená hodnota (%)
	CRISP: 75 %	75–200 % (krok 1 %)		
Horký start	SOFT: 30 %	0–75 % (krok 1 %)	HSTR	Aktuální zvolená hodnota (%)
	CRISP: 50 %	50–200 % (krok 1 %)		
Polarita obalené elektrody	DC+	DC+ nebo DC–	STPL	Aktuální zvolená hodnota (-)

SÍLA OBLOUKU a HORKÝ START

Pomocí těchto dvou parametrů může uživatel změnit chování jednotky při svařování s OBALENOU ELEKTRODOU DC. Viz Svařování s obalenou elektrodou DC pro lepší pochopení obou funkcí.

POLARITA OBALENÉ ELEKTRODY

Pomocí této funkce je možné změnit polaritu elektrodové svorky bez jakékoliv změny připojení pracovních kabelů. Ve výchozím nastavení je polarita obalené elektrody DC+.

Nabídka SYS

Vstup do nabídky SYS viz část Nabídka, popsána výše

Tabulka 12. Nabídka SYS

Funkce	Výchozí konfigurace z výroby	Volitelné rozpětí hodnot 	Zobrazený název parametru V 	Zobrazená hodnota A
Jednotky	mm	mm/IN	JEDNOTKA	Aktuální zvolená hodnota
VRD	OFF	ON/OFF	VRD	Aktuální zvolená hodnota
Jas/intenzita kontrolky	X	LOW	LED	Aktuální zvolená hodnota
		MED		
		HIGH		
Možnosti vzdáleného ovládání TIG	AMP	FOOT	RMTE	Typ aktuální zvolené hodnoty
		AMP		
Nahoru/dolů	OFF	OFF	UPDN	Typ aktuální zvolené hodnoty
		AMPS		
		MEM		
MAX intenzita proudu	OFF	51–199 – VYP	AMPS	Aktuální zvolená hodnota (A)
Možnost Chladicí jednotka	AUTO	AUTO	COOL	Typ aktuální zvolené hodnoty
		ON		
Revize ovládacího firmwaru	NEHODÍ SE	NEHODÍ SE	CTRL	Aktuální revize softwaru
Revize ovládacího firmwaru	NEHODÍ SE	NEHODÍ SE	UI	Aktuální revize softwaru
Revize firmwaru IC	NEHODÍ SE	NEHODÍ SE	IC	Aktuální revize softwaru
Diagnostika	NEHODÍ SE	Seznam čísel	ERR	#ERR
Doba oblouku	-	-	HOURL	Hodnota proudu od 0 do 9999
Počítadlo oblouku	-	-	CNT	Hodnota proudu od 0 do 9999
Reset	NEHODÍ SE	YES/NO	RSET	
Zelený režim	ON	ON/OFF	GRN	Aktuální zvolená hodnota
Uzamčení	NO	YES/NO	ZÁMEK	Aktuální zvolená hodnota

Jas/intenzita kontrolky

Pomocí této možnosti je možné zvolit intenzitu kontrolky v uživatelském rozhraní: Uživatel může zvolit jednu ze tří úrovní. Úroveň High je doporučena, pokud je jednotka používána ve venkovním prostředí s osvětlením přímým slunečním světlem

Možnosti vzdáleného ovládání TIG

Tato část vzdáleného ovládání v nabídce SYS je určena k výběru vhodného typu připojených zařízení vzdáleného ovládání. Jednotka sama detekuje přítomnost zařízení vzdáleného ovládání (amptrol, nožní pedál): Volbou možnosti AMP indikujete připojení jednotky a zařízení

amptrol, zatímco možnost FOOT indikuje připojení nožního pedálu. Výchozí nastavení této možnosti je AMP. Výběr možnosti FOOT a AMP dynamicky změní také možnost výběru a změny parametrů, jak je popsáno v předchozích odstavcích.

Možnosti NAHORU/DOLŮ

REŽIM AMP

Jsou stanoveny při provozní režimy odpovídající různým stavům stroje:

- 1) Před svařováním: stisknutí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ způsobí změnu hodnoty nastaveného proudu
- 2) Při svařování: stisknutí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ způsobí změnu hodnoty nastaveného proudu během všech fází procesu svařování, kromě během spouštěcích funkcí, kdy je funkce NAHORU/DOLŮ skrytá.
- 3) Předfuk/dofuk: stisknutí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ způsobí změnu hodnoty nastaveného proudu.

Změna se provádí dvěma způsoby v závislosti na době stisknutí tlačítka:

- 1) Kroková funkce: stisknutí tlačítka NAHORU/DOLŮ na minimální dobu 200 ms a jeho uvolnění způsobí zvýšení/snížení nastaveného proudu o 1 A.
- 2) Rampová funkce Stisknutí tlačítka NAHORU/DOLŮ na dobu delší než 1 s způsobí, že se nastavený proud začne zvyšovat/snižovat s rampou (5 A/s). Stisknutí na dobu delší než 5 s způsobí zvyšování/snižování rampy (10 A/s). Proudová rampa je ukončena při uvolnění dříve stisknutého tlačítka NAHORU/DOLŮ.
- 3) Při použití zařízení vzdáleného ovládání (FOOT nebo AMP) je podle zvoleného procesu svařování chování NAHORU/DOLŮ různé.

V režimu svařování SMAW zařízení vzdáleného ovládání nastavuje intenzitu proudu v celém rozsahu, přičemž obchází hlavní ovládací knoflík na předním uživatelském rozhraní. V tomto případě **jsou ignorovány** signály přicházející z funkce NAHORU/DOLŮ.

V režimu svařování GTAW zařízení vzdáleného ovládání nastavuje procentní podíl hlavního nastavení dodávaného strojem. Při regulaci hlavní intenzity proudu pracuje funkce NAHORU/DOLŮ se zařízením vzdáleného ovládání, jak je uvedeno níže.

REŽIM MEM

Při stisknutí tlačítek hořáku může uživatel měnit nastavení uložená v paměťových místech od 1 do 9. Funkce není dostupná při svařování.

Možnost MAX intenzity proudu

Tato možnost umožňuje uživateli nastavit maximální proud dodávaný strojem

Možnost CHLADICÍ JEDNOTKA

Tato možnost umožňuje uživateli trvale aktivovat vodní chladicí jednotku, pokud je zvolena možnost ON. Chladicí jednotka je VYPNUTA pouze ve stavu nečinnosti.

Ve výchozím nastavení je aktivována možnost AUTO a chladicí jednotka se řídí časovým průběhem svařování, zeleným režimem a stavem nečinnosti.

Chladicí jednotka je VYPNUTA při aktivaci zeleného režimu; vstup do režimu NEČINNOSTI potvrdí stav VYPNUTÍ chladicí jednotky.

Chybové kódy a odstraňování problémů.

Pokud dojde k chybě, vypněte stroj, počkejte několik sekund a znovu jej ZAPNĚTE. Pokud chyba přetrvává, je nutná údržba. obraťte se na nejbližší technické servisní středisko nebo společnost Lincoln Electric a nahlaste chybový kód zobrazený na měřiči na předním panelu.

Možnost ERR (nabídka SYS) umožňuje zobrazit seznam posledních 10 různých chyb zaznamenaných jednotkou. Vyskytne-li se stejná chyba vícekrát, je zaznamenána pouze poslední z nich.

Chcete-li resetovat registr, proveďte následující postup:

- stiskněte tlačítko SEL  po dobu 5 s. Po uplynutí této doby bude seznam chyb resetován
- Uvolněte tlačítko SEL

Tabulka 13.

Err Tabulka chybových kódů	
01	Napájecí napětí příliš nízké  kontrolka bliká. (Při 5 Hz). Indikuje aktivaci systému ochrany proti napájecímu podpětí; jakmile se napájecí napětí vrátí do správného rozsahu, stroj se automaticky restartuje.
02	Napájecí napětí příliš vysoké  kontrolka bliká. (Při 5 Hz). Indikuje aktivaci systému ochrany proti napájecímu přepětí; Jakmile se napájecí napětí vrátí do správného rozsahu, stroj se automaticky restartuje. (280 V AC)
03	Špatné připojení napájení  kontrolka bliká. (Při 5 Hz). Signalizuje, že elektrická síť, k níž je stroj připojen, má vážné problémy. • Stroj vypněte a zkontrolujte elektrickou síť.
04	Uzamčení primárního napětí  kontrolka bliká. (Při 5 Hz). Indikuje, že byl detekován stav závady interního pomocného napětí. Obnovení činnosti stroje: • VYPNUTÍM a opětovným ZAPNUTÍM vypínače síťového napájení stroj restartujte.
06	Zablokování napětí invertoru  kontrolka bliká. (Při 5 Hz). Indikuje, že byl detekován stav závady interního pomocného napětí. Obnovení činnosti stroje: • VYPNUTÍM a opětovným ZAPNUTÍM vypínače síťového napájení stroj restartujte.
09	Chyba připojení Tato chyba indikuje, že nefunguje komunikace mezi ovládáním a uživatelským rozhraním. Obnovení činnosti stroje: • VYPNUTÍM a opětovným ZAPNUTÍM vypínače síťového napájení stroj restartujte.
10	Porucha ventilátoru Tato chyba indikuje, že ventilátor nefunguje správně. Zabraňuje poškození nadměrnou teplotou.  kontrolka bliká. (Při 5 Hz.).
11	Závada vodní chladicí jednotky  kontrolka bliká. (Při 5 Hz.). Chladicí kapalina nesprávně proudí hořákem. Další informace naleznete v návodu k obsluze vodní chladicí jednotky.
12	Přetížení spínače AC Indikuje, že došlo ke stavu přetížení. Obnovení činnosti stroje: • VYPNUTÍM a opětovným ZAPNUTÍM vypínače síťového napájení stroj restartujte.  kontrolka bliká. (Při 5 Hz.).
15	Závada vodní chladicí jednotky  kontrolka bliká. (Při 5 Hz.). Vodní chladicí jednotka byla připojena/odpojena během provozu. Obnovení činnosti stroje: • VYPNUTÍM a opětovným ZAPNUTÍM vypínače síťového napájení stroj restartujte.

Doba oblouku a počítadlo oblouku

Tyto dvě možnosti ukazují svářeči celkový počet provozních hodin a celkový počet zažehnutých oblouků (max 9999).

Chcete-li resetovat jeden nebo oba registry, proveďte následující postup:

- stiskněte tlačítko SEL  po dobu 5 s. Po uplynutí této doby bude počítadlo resetováno: Zobrazí se hodnota 0,0 na displeji napětí
- Uvolněte tlačítko SEL

Revize firmwaru UI, CTRL a IC

Pomocí této možnosti lze zobrazit aktuální revizi softwaru desky uživatelského rozhraní, desky ovládání i vstupní desky.

Možnost ZELENÝ REŽIM

Pomocí této možnosti lze deaktivovat zelený režim a režim nečinnosti

Možnost UZAMČENÍ

Pomocí této možnosti lze aktivovat funkci uzamčení displeje.

- Při nastavení ZÁMEK ZAP v nabídce SYS jsou k dispozici pouze nastavení hlavní intenzity proudu, paměťové funkce a nabídka SYS.
- Nastavení na výchozí hodnoty z výroby v nabídce SYS obnoví ZÁMEK VYP
- Při vyvolání z paměti se načtou všechna nastavení uložená v paměti, včetně nastavení nabídek
- Při vyvolání z paměti je zachován status ZÁMKU

RESET

Pomocí této možnosti může koncový uživatel resetovat všechna nastavení stroje na výchozí hodnoty z výroby, které jsou v tomto návodu uvedeny pro všechny parametry. Tímto resetem nebudou ovlivněny hodnoty uložené v paměti.

Údržba

VAROVÁNÍ

Ohledně veškeré údržby nebo oprav vám doporučujeme se obrátit na nejbližší technické servisní středisko nebo společnost Lincoln Electric. Údržba a úpravy provedené neautorizovaným servisním střediskem nebo neautorizovanou osobou bude mít za následek zneplatnění záruky výrobce.

Frekvence provádění údržby se může lišit v závislosti na provozním prostředí. Každé očividné poškození musí být okamžitě nahlášeno.

- Kontrolujte neporušenost kabelů a spojů. V případě potřeby proveďte výměnu.
- Stroj udržujte v čistotě. K čištění vnějšího pouzdra, zejména mřížek přívodu/vývodu vzduchu, používejte měkkou a suchou utěrku.

VAROVÁNÍ

Stroj neotevírejte a nestrkejte nic do otvorů v jeho pouzdře. Síťové napájení musí být před každou údržbou a servisem odpojeno od stroje. Po každé opravě proveďte odpovídající testy, abyste zajistili bezpečnost.

Zásady zákaznické podpory

Společnost Lincoln Electric Company vyrábí a prodává vysoce kvalitní svařovací zařízení, spotřební materiál a řezací zařízení. Naším cílem je uspokojit potřeby našich zákazníků a překonat jejich očekávání. Občas mohou kupující požádat společnost Lincoln Electric o radu nebo informace o tom, jak používat naše výrobky. Odpovídáme našim zákazníkům na základě nejlepších informací, které máme v té době k dispozici. Společnost Lincoln Electric není v takové pozici, aby mohla zaručit nebo garantovat takové rady, a nepřebírá žádnou odpovědnost, pokud jde o takové informace nebo rady. Výslovně odmítáme jakékoliv záruky všeho druhu, a to včetně všech záruk způsobilosti pro konkrétní účel zákazníka, s ohledem na tyto informace nebo rady. Z praktických důvodů také nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za aktualizaci nebo opravu takových informací či rad, jakmile byly poskytnuty, a poskytnutí informací nebo rad nevytváří, nerozšiřuje ani nemění žádné záruky, pokud jde o prodej našich produktů.

Společnost Lincoln Electric je vnímavý výrobce, ale výběr a použití konkrétních produktů, které společnost Lincoln Electric prodává, má výlučně pod kontrolou zákazník, a je tedy za tuto činnost výhradně zákazník odpovědný. Mnoho rozličných věcí mimo kontrolu společnosti Lincoln Electric ovlivňuje výsledky dosažené při uplatnění těchto druhů výrobních postupů a požadavků na servis.

Změny vyhrazeny – tyto informace jsou přesné podle našich nejlepších znalostí v době tisku. Veškeré aktualizované informace naleznete na adrese www.lincolnelectric.com.



Nelikvidujte elektrické zařízení společně s běžným odpadem!

Při dodržování evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a její implementaci v souladu s vnitrostátním právem se musí elektrická zařízení, která dosáhla konce své životnosti, shromáždit odděleně a předat recyklačnímu podniku splňujícímu požadavky ochrany životního prostředí. Jako majitel takového zařízení musíte získat informace o schválených sběrných systémech od místního obchodního zastoupení.

Aplikací evropské směrnice budete chránit životní prostředí a lidské zdraví!

Náhradní díly

Pokyny pro čtení seznamu dílů

- Nepoužívejte tento seznam dílů pro stroj, pokud jeho kódové číslo zde není uvedeno. Obratě se na servisní oddělení společnosti Lincoln Electric ohledně jakéhokoli kódového čísla, které zde není uvedeno.
- Použijte stránku s montážním nákresem a níže uvedenou tabulku, abyste zjistili, kde je díl umístěn ve vašem konkrétním stroji.
- Používejte pouze díly označené „X“ ve sloupci pod číslem v záhlaví odvolávajícím se na stránku s montážním nákresem (# označuje změnu v tomto výtisku).

Nejprve si přečtěte výše uvedené pokyny pro čtení seznamu dílů, poté se podívejte do příručky „Náhradní díly“ dodávané se strojem, která obsahuje křížové odkazy čísel dílů na obrázku.

REACH

Sdělení v souvislosti s článkem 33.1 směrnice (ES) č. 1907/2006 – REACH.

Některé součásti nacházející se uvnitř tohoto výrobku obsahují:

Bisfenol A, BPA, EC 201-245-8, CAS 80-05-7
Kadmium, EC 231-152-8, CAS 7440-43-9
Olovo, EC 231-100-4, CAS 7439-92-1

4-nonylfenol, rozvětvený, EC 284-325-5, CAS 84852-15-3

v množství vyšším než 0,1 % w/w v homogenním materiálu. Tyto látky jsou uvedeny v „Seznamu látek vzbuzujících mimořádné obavy podléhajících povolení“ směrnice REACH.

Váš konkrétní výrobek může obsahovat jednu nebo více uvedených látek.

Pokyny pro bezpečné použití:

- výrobek používejte v souladu s pokyny výrobce, po použití si umyjte ruce;
- výrobek uchovávejte mimo dosah dětí, výrobek nevkládejte do úst,
- výrobek zlikvidujte v souladu s místně platnými předpisy.

Umístění autorizovaných servisů

- Kupující musí kontaktovat autorizovaný servis společnosti Lincoln (LASF) v případě jakékoliv reklamace závady uplatněné v rámci záruční doby společnosti Lincoln.
- Obratě se na místního obchodního zástupce společnosti Lincoln, který vám pomůže s nalezením LASF nebo jděte na www.lincolnelectric.com/en-gb/Support/Locator.

Elektrické schéma

Přečtěte si příručku „Náhradní díly“ dodávanou spolu se strojem.

Doporučené příslušenství

W000011139	KIT 35C50
W000382715-2	PROTIGIIS 10RL C5B-S 5M
W000382716-2	PROTIGIIS 10RL C5B-S 8M
W000382717-2	PROTIGIIS 20RL C5B-S 5M
W000382718-2	PROTIGIIS 20RL C5B-S 8M
W000382719-2	PROTIGIIS 30RL C5B-S 5M
W000382720-2	PROTIGIIS 30RL C5B-S 8M
W000382721-2	PROTIGIIS 40RL C5B-S 5M
W000382722-2	PROTIGIIS 40RL C5B-S 8M
W000382723-2	PROTIGIIS 10W C5B-S 5M
W0003827242	PROTIGIIS 10W C5B-S 8M
K14147-1	Dálkové ovládání 15 m
K14190-1	Vodní chladič jednotka
W000010167	FREEZCOOL
K14148-1	Prodlužovací šňůra 15 m (*)
K870	Nožní ovládání Amptrol.

(*) Použit lze pouze 2 prodlužovací šňůry s maximální celkovou délkou 45 m.